

256931-2026 - Wettbewerb

Belgien – Bauarbeiten für Abwasserbeseitigungsanlagen – Mise à niveau et réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes)

OJ S 73/2026 15/04/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: AIDE

E-Mail: r.darimont@aide.be

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Mise à niveau et réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes)

Beschreibung: La mise à niveau et la réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes) est un dossier exclusif de travaux repris au programme d'assainissement 2022-2027 de la SPGE ainsi qu'à son programme prioritaire de projets 2025. Il s'inscrit dans le cadre de l'assainissement du sous-bassin hydrographique de l'Amblève. Ce marché prévoit uniquement les travaux strictement nécessaires à la mise en conformité des ouvrages aux obligations des directives 91/271/CEE et 2024/3019 relatives au traitement des eaux résiduaires urbaines. Ces travaux comprennent principalement la construction d'une nouvelle ligne de traitement biologique par boues activées à faible charge. Pour rappel, la Station d'épuration de Malmedy traite les eaux résiduaires urbaines provenant de la ville de Malmedy, pour une charge équivalente de 25.000 habitants.

Kennung des Verfahrens: 6b7c8055-e838-40ad-9b9d-ada1230410a2

Interne Kennung: PPP0IV-1955/6173/63049/01/E008

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232420 Bauarbeiten für Abwasserbeseitigungsanlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Arr. Verviers — communes francophones (BE335)

Land: Belgien

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Arr. Verviers — communes francophones (BE335)

Land: Belgien

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Mise à niveau et réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes)

Beschreibung: La mise à niveau et la réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes) est un dossier exclusif de travaux repris au programme d'assainissement 2022-2027 de la SPGE ainsi qu'à son programme prioritaire de projets 2025. Il s'inscrit dans le cadre de l'assainissement du sous-bassin hydrographique de l'Amblève. Ce marché prévoit uniquement les travaux strictement nécessaires à la mise en conformité des ouvrages aux obligations des directives 91/271/CEE et 2024/3019 relatives au traitement des eaux résiduaires urbaines. Ces travaux comprennent principalement la construction d'une nouvelle ligne de traitement biologique par boues activées à faible charge. Pour rappel, la Station d'épuration de Malmedy traite les eaux résiduaires urbaines provenant de la ville de Malmedy, pour une charge équivalente de 25.000 habitants.

Interne Kennung: 63049/01/E008_1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232420 Bauarbeiten für Abwasserbeseitigungsanlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45232420 Bauarbeiten für Abwasserbeseitigungsanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Rue J. Steinbach, 1

Stadt: MALMEDY

Postleitzahl: 4960

Land, Gliederung (NUTS): Arr. Verviers — communes francophones (BE335)

Land: Belgien

Zusätzliche Informationen: Ville de Malmedy

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 450 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: L'entrepreneur (chaque membre du groupement)

doivent justifier d'une agrégation conformément à la loi du 20 mars 1991. Niveau(x) minimal (aux): Cette condition doit être remplie à l'ouverture des offres et à la passation de marché.

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Agréation et enregistrement des entrepreneurs: V (Installations d'épuration d'eau), Classe 8

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Le DUME, par lequel l'opérateur économique déclare qu'il ne se trouve pas dans une des situations d'exclusion visées aux articles 67 à 69 de la loi du 17 juin 2016. L'article 70 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics s'applique. Pour les motifs d'exclusion visés à l'article 67 de la loi, le candidat ou soumissionnaire signale d'initiative s'il a pris les mesures correctrices visées au paragraphe 1er de l'article 70 au début de la procédure.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique des travaux

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 45

Kriterium:

Art: Kosten

Beschreibung: Prix

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 45

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Qualité et précision des documents

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/1955/IV/2025>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.publicprocurement.be>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Cautionnement (5 % du montant initial du marché (hors TVA), arrondi à la dizaine supérieure)

Frist für den Eingang der Angebote: 21/04/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/04/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: AIDE, rue de la Digue, 25 à 4420 Saint-Nicolas

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Conseil d'Etat - Greffe de la section du contentieux administratif

Informationen über die Überprüfungsfristen: Concernant les délais d'introduction

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: AIDE

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Conseil d'Etat - Greffe de la section du contentieux administratif

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: AIDE

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: AIDE

Registrierungsnummer: 0203.963.680

Postanschrift: rue de la Digue, 25

Stadt: Saint-Nicolas

Postleitzahl: 4420

Land, Gliederung (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Land: Belgien

Kontaktperson: Raphaël Darimont

E-Mail: r.darimont@aide.be

Telefon: +32 42349652

Fax: +32 42356349

Internetadresse: <http://www.aide.be/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Conseil d'Etat - Greffe de la section du contentieux administratif

Registrierungsnummer: 0931.814.266

Postanschrift: rue de la Science, 37

Stadt: Bruxelles (Etterbeek)

Postleitzahl: 1040

Land, Gliederung (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Land: Belgien

E-Mail: info@conseildetat.be

Telefon: +32 22349470

Fax: +32 22349842

Internetadresse: <http://www.raadvst-consetat.be/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: 3P - Aanbieder van diensten / Prestataire de services

Registrierungsnummer: BE 0475.480.736

Stadt: Antwerpen / Anvers

Postleitzahl: 2000

Land, Gliederung (NUTS): Arr. Antwerpen (BE211)

Land: Belgien

E-Mail: info@3p.eu

Telefon: +32 3 294 30 51

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: FPS Policy and Support

Registrierungsnummer: BE 0671.516.647

Stadt: Brussels

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Land: Belgien

E-Mail: e.proc@publicprocurement.be

Telefon: +32 2 740 80 00

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

4d8cc125-0db5-4466-9639-d3d4727a11fb-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Les documents du marché ont été modifiés le 13/04/26. Deux modifications ont été apportées au Cahier des Charges : - Partie II - 4.12 : Diminution du nombre de dossier à remettre pour la demande de permis unique ; - 17.2. : Précision sur l'article relatif aux modules habitables temporaires. Le métré a également été adapté par l'ajout et la modification de certains postes (postes 112, 146 et 147).

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 70b9b410-b1d0-48f5-b8dc-c89c721970f2 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 13/04/2026 00:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 13/04/2026 00:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 256931-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 73/2026

Datum der Veröffentlichung: 15/04/2026